

# UCLA

## Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

### Title

Yiddish Radio in L.A. / Yidishe Radyo In L. A.

### Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/2f03v5vr>

### Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 4(1)

### Author

Silverzweig / Zilbertsvayg, Zalman / Zalmen

### Publication Date

1953

### Copyright Information

Copyright 1953 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

## די יידישע ראדיא אין א באשטאנד טייל פון יידישן לעבן אין לאַס אנדזשעלעס



אייגענער לויב — איז דאָ אַ יידיש ווערטל — שמעקט נישט. אָבער וואָס זאָל מען טאָן, אַז אונדזער כּרַך לאַס אַנגעלעס איז פאַרשאַלטן נישט צו האָבן קיין אַרגאַן וואו עס זאָל פאַרנאַטירט ווערן דאָס וואָס עס קומט פאַר אין שטאָט ?

געשעענישן אין אַ שטאָט ווערן היינטיקע צייטן פאַר-נאַטירט דורך רעפּאַרטאַזש. יעדע צייטונג האָט געוויינ-לעך רעפּאַרטערס וועלכע גייען צו אונטערנעמונגען אָדער פּלעצער וואו עס קומט פאַר אַ וויכטיקע געשעע-ניש און פאַרצייכענען וואָס זיי האָבן דאָרט געזען אָדער געהערט. אונדזער שטאָט, וועלכע האָט אַ לאַקאַלע אויסגאַבע פון „פאַרווערטס“ און אַ קאָרעספּאָנדענט פון „טאָג-מאַרגן זשורנאַל“, ווי אויך צוויי יידיש-ענגלישע וואָכנבלעטער, האָט אָבער נישט קיין איין רעפּאַרטער, און שפּיגלט דע-ריבער נישט אַפּ גאַרנישט פון דעם וואָס עס קומט פאַר ביי אונדז אין שטאָט, ספּעציעל אין יידישן לעבן, סיידן מען שיקט צו צו דער צייטונג געשריבענע „פּובליסיטי“.

וואָס זאָל אָבער טאָן אונדזער יידישע ראדיאָ, וואָס האָט נישט קיין באַ-צאָלטן פּובליסיטי אגענט ? איז דעריבער נישט פאַרצייכנט געוואָרן די וויכ-טיקע געשעעניש ווי אַזוי עס איז געפייערט געוואָרן דער 5 יאָריקער יובל פון אונדזער יידישער ראדיאָ-שעה.

אָבער די איבער טויזנט יידן וועלכע זיינען געווען אין ווילשייר איבעל טעאַטער דעם 18טן אַפריל, 1953, און די וועלכע האָבן שפּעטער ביגעוואוינט דעם אינטימען באַנקעט אין יידישן קולטור קלוב, אָדער האָבן באַקומען דאָס יובל-בוך, וועלן די פייערונג אַזוי גיך ניט פאַרגעסן.

אליהו טענענהאַלצ'ס אויפפירונג פון קאַבריןס „דעם דאָקטארס ווייבער“ איז געווען אַזוי געלונגען און צילעס פאַרקערפערן די הויפט ראָל „מינקע די דינסטמויד“ איז געווען אַזאָ דערפאַלג, אַז אונטער נאַרמאלע אומשטענדן און אין אַן אַנדער שטאָט, וואָלט די פאַרשטעלונג געשפּילט געוואָרן אַ גאַנצע וואָך און אַ פּאַקט איז, אַז אַ סך פון די צוהערער האָבן איינגעלייגט וועלט, אַז די פאַרשטעלונג זאָל איבערגעהוּרט ווערן, אָבער קענענדיק די באַדינגונגען פון ל. א., האָבן מיר באַשלאָסן, אַז אונדזער יום טוב זאָל נישט ווידערהאַלט ווערן אַמאַליקע צייטן, ווען אַ שווישפּילערין שפּילט אַזוי קינסטלעריש די ראָל פון „מינקע“, ווי צילע האָט עס באַוווּזן אין אַלע פּאַזן פון דער ראָל, אין די קאַ-מישע, דראַמאַטישע און טראַגישע, וואָלט זי איבערנאַכט געקרוינט געוואָרן אַלס סטאַר. היינט מוז מען זיך באַגונגען מיט די מינדלעכע און שריפטלעכע באַגריסונגען און אויסדרוקן פון אַנטציקונג, וואָס האָבן אַנגעהאַלטן וואָכן-לאַנג נאָך דער פאַרשטעלונג, וועלכע האָט בכלל, דורכן שפּילן פון אַלע שווישפּילער איבערגעלאָזט אַ וואונדערבאַרן איינדרוק.

און ביי דער געלעגנהייט איז זייער פּאַסיק צו דערמאָנען צום גוטן דעם יידישן קולטור קלוב, וואָס האָט אָפּגעגעבן פּריי זיין בינע פאַר די פּראָבן, אַזוי אַז די פּיעסע האָט געקאַנט אַזוי פּיין איינשטודירט ווערן. דער קלוב האָט זיך אויך אָפּגעזאָגט דעם אַוינט פון דער יובל-פייערונג פון זיין געוויינלעכן שבת-צונאַכט, און בעסער געווען דער מכניס אורח פון די אינטימע פּריינט, וועלכע זיינען שפּעט נאָך דער פאַרשטעלונג געקומען אויסדרוקן זייער דאַנק און אַנערקענונג פאַר אַנהאַלטן אַזוי מוטיק 5 יאָר פאַן פון ריינעם יידישן וואָרט.

זלמן זילבערצווייץ

די גרו-  
לשונות פאַר-  
ווען מי-  
שלעגעל, מיי-  
שפּראַך, אַזוי-  
מאַפּאַסאַן, ווי-  
טער און דראַ-  
דאָס אי-  
פון עכט יידי-  
דער יונ-  
געלאַכט ביי-  
אַז דאָס איז-  
דעם גיך-גאַל-  
אונדז ווי גע-  
טווען, ווען-  
געקומען קיין-  
מאַרק ט-  
דער אַמעריקאַ-  
און טאַקע-  
משפּחות מיט-  
עליכס'ן אין-  
אַזוי פּיין אַפּג-  
איך באַשלאָסן-  
נאָך אַ פּראַכט-  
פּאַמיליע, אַ-  
סעמועל רודענ-  
די קאַמע-  
עכטע שלום ע-  
קאַמעדי דאַר-  
נישט אַריין קיי-  
דער סיווי-  
און אין אַ גע-  
אַרקעסטער (ני-  
אַז קיין וואָרט-  
איך ווייס-  
ווי איך, אָבער-  
קונסט טעאַטער, א-  
אַז די טירן זאָל-  
איך האָב-  
בילטמאַר טעאַט-  
טער, הירשל א-  
פאַרלוסט ז-  
געקומען זען אוי-  
איך בין זי-  
ווערע קינדער-  
ווען זיי פאַרש-  
פּאַלן ווען מיט-  
נאַענטער צו-